

Archiv Masarykovy univerzity v Brně

B 34

JIŘÍ LEVÝ

(1901) [1950]-[1967]

Manipulační seznam I. typu

NAD 56

ARKY 34

Irena Hrabětová

Brno 1971

Písemná pozůstalost PhDr. Jiří Hevý

- kart. 1 Rukopisy, poznámky, teorie překladu
kart. 2 - " -
kart. 3 - " -
kart. 4 - " -
kart. 5 - " -
kart. 6 - " - *Rukopis umění překlady (1963)*
kart. 7 - " - k dějinám překladu , poznámky, bibliografie
kart. 8 - ~~poznámky, bibliografie / lístky / k teorii překladu~~
teorie překladu - přednášky, rukopisy knih, skript, články + recenze
kart. 9 - *části rukopisů a posudky na J. Leveho*
kart. 10 teorie verše , rukopisy, poznámky
kart. 11 - " -
kart. 12 - " -
kart. 13 - " -
kart. 14 - " -
kart. 15 překladatelský seminář - materiály / Olomouc / , přednášky:
ka Dějiny a kultura USA a Velké Británie / Olomouc /
kart. 16 předn. Dějiny anglické a americké literatury
předn. rkp. Shakespeare a Jonxson.
rukopis Západní literární věda a estetika / stroj/
kart. 17 přednášky /Olomouc/ Dějiny anglické a americké literatury
kart. 18 - " - dějiny literatury
kart. 19 - " - " - , rukopis T.S. Elliot
kart. 20 Stendhal : Červený a černý / úprava překladu, korektury,
doslov, vysvětlivky
kart. 21 - " -
kart. 22 ~~XXXXXXXXXXXX~~
1/ Zápisy ze schůzí Kruhu překladatelů a jeho sekcí anglické,
ruské, francouzské / jednotlivé /
1951 - 1955
2/ diplomanti a aspiranti, aj. pod. korespondence s fakultou
studijní cesty 1961 - 1966
3/ seznam y L. prací

kart. 22

3/ Korespondence

I. korespondence domácí

1/ Babler O.F.	s.d., 1955-62	14 -
1a CEJPEK	1954	1-0
2/ Grossmann J.	s.d., 1956	2 -
2a Jelínek K.H. (dekan FF)	1965	0-1
3/ Kárníková J.	1956	1 -
4/ Komárek M.	1956	1 -
5/ dr. Králík V.	1956	1 -
6/ dr. Křesálková J.	1956-57	2-2
7/ Kundera L.	1956	1 -
8/ Kruh moderních filol.	1956	1 -
Levá - matka	b.d.	1-0
9/ dr. Moravec J.	1956	1 - 2
10/ Mus. J. Vrchlického	1956	- 1
11/ dr. Nováková J.	1955	2 -
11a Poch Jaroslav	1955	1-0
12/ Rakušanová J.	1965	1 - / z USA
12a Skálopek Vladimír	1966	1-0
13/ dr. Škvorecký J.	1956	1 - CMRS (s.2.16 Kyj)
14//dr. Štoll L. ? /	1956	- 1/ prorektor VŠRJI
15/dr. Trost P.	1956	1 -
16/ Urbánek Z.	1964	1 -
17/ dr. Valja J.	1954	1 -
18/ dr. Vočadlo O.	1952-56	4 -
19/ Základní knihovna ČSAV	1956	1 -
20/ Oldřich ?	1964	1 -
21/ ? / z Artie/	1955	1 -

II. korespondence zahraniční

1/ Gatov Agej	1964	rus.	1 -
2/ Gachechiladze Givi	1964	angl.	1 - / Gruzie
3/ dr. Ognajanov	1958	"	- 1 / Bulharsko
4/ Mac Farlane	1952-53	"	2 - 1 / Anglie
5/ Schwarz W.	1952	"	1 - / "

II. korespondence zahraniční

6/	Weighturdy J. E.	1952	něm angl.	0-1 / Anglie
7/	Královská knihovna Kodaň	1956	"	1 - / Dánsko
8/	- " - Štokholm	1957	"	1 - / Švédsko
9/	Britisch Museum Londým	1957	"	1 - / Anglie
10/	Dutsche Staatsbibliothek Berlin	1957	něm.	1 - / Německo
11/	dr. Kraus	1965	"	- 1
12/	dr. Kreutzer H.	1964	"	1 - 1
13/	Buske H. / nakl.	1965	"	1 - / Německo
14/	Biblioteca nazionale Řím	1965	italsky	1 - / Itálie
15/	Zlatko?	1966	angl	0-1

Fotokopie a negativy

- 1) Evidence fotokopie a negativů (2 sv.) f. d. 23
- 2) ~~Fotokopie negativy~~ (literatura) - jen
částičně uvedené v evidenci (23 svitků) f. d.

Fotokopie (uvedené v evidenci)

- 3) Whiteley M., Verse and its Feet (č. 1) f. d.
- 4) Tablica V (č. 2) f. d.
- 5) ~~tab~~ soustava literárních druhů (č. 3-5) f. d.
- 6) Reportáž (č. 6-10) f. d.
- 7) Dialektika literárního a mimoliterárního (č. 11, 14) f. d.
- 8) 10 stran anglického textu (č. 15) f. d.
- 9) Hlas jednoty svobodomyšlých - 16 stran (č. 16) f. d.
- 10) Draper J. W., The Twelfth Night of Shakespeare's
Audience (č. 17) f. d.
- 11) Taranovskij Kirill, O vzájemnosti ríma
i lematki (č. 18) f. d.